



Інструкція з експлуатації/Инструкция по
эксплуатации

Aspiring TR-52 та Aspiring TR-100



Офіційний імпортер та дистриб'ютор на території України -
ТОВ«Хімекспо».

Адреса: Україна, м. Київ, вул. Зодчих 26-а

Тел/факс: +380 44 276 09 19

www.aspiring.ua

1. Інструкція з експлуатації на українській мові.....2
2. Инструкция по эксплуатации на русском языке.....6

Поздоровляємо Вас з придбанням універсальної батареї ASPIRING TR-52 або ASPIRING TR-100

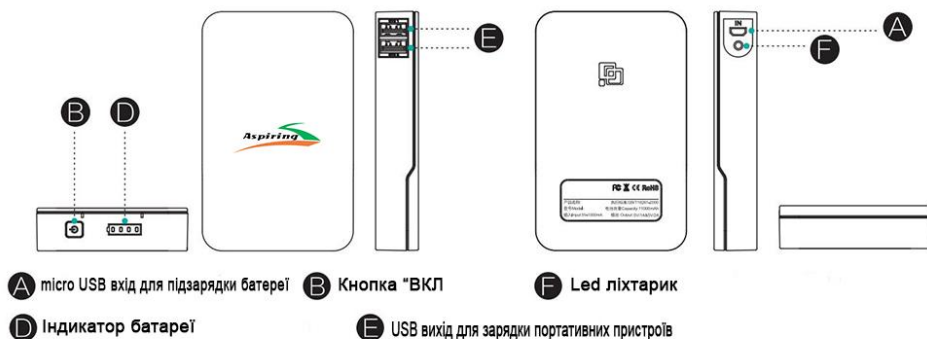
Уважно прочитайте дану інструкцію з експлуатації перед початком використання батареї. В ній Ви знайдете детальний опис самого пристрою, повного набору функцій і налаштувань, порядку установки і використання. Приведена інформація призначена для оптимального налаштування пристрою, дозволить уникнути помилок в повсякденному використанні і продовжить термін служби ASPIRING TR.

Класифікація		
Модель	Aspiring TR-52	Aspiring TR-100
Розмір	89x45x21 мм	120x75x21 мм
Колір	Білий/коричневий	Білий/коричневий
Вага	~117г	~269 г
Тип батареї	Li-Ion	Li-Ion
Ємність	5200mAh	10000mAh
Сумісність	Сумісно з більшістю мобільних пристроїв та іншими портативними пристроями	Сумісно з більшістю мобільних пристроїв та іншими портативними пристроями
Вхідна напруга	DC5V 1A MAX.	DC5V 1A MAX.
Вихідна напруга	DC5V 1A MAX.	DC5V 1A/2A MAX
Роз'єм вхідного струму	Micro USB	Micro USB
Роз'єм вихідного струму	1A USB	1A/2A USB
Час підзарядки батареї	~7 годин	~13 годин
Тривалість життя батареї	>500 циклів зарядки	>500 циклів зарядки

Ви придбали зовнішній акумулятор марки ASPIRING моделей TR-52 або TR-100 для заряду мобільних телефонів, смартфонів і мультимедіа плеєрів. Даний апарат резервного живлення дозволяє заряджати Ваші мобільні пристрої у будь-який час і в будь-якому місці. Вам не потрібні ні електрична розетка, ні автомобіль. ASPIRING TR незамінний і дуже корисний в подорожах, поїздках, а також тим, хто активно розмовляє по мобільному телефону, смартфоні, гуглить в інтернеті, грає в ігри, слухає аудіо і дивиться відео. Виходячи з будинку, не забудьте узяти з собою ASPIRING TR! Щонайкраще підходить для заряду мобільних телефонів, смартфонів, мультимедіа плеєрів і інших мобільних пристроїв, що мають функцію заряду через USB інтерфейс, з використанням кабелю з комплекту постачання і максимальним споживаним струмом 2,1 А.

1. Зовнішній вигляд

Aspiring
КОНФИДЕНЦІАЛЬНО



2. Зарядка ASPIRING TR



Для заряду зовнішнього акумулятора Aspiring TR використовуйте будь-який мережевий або автомобільний USB зарядний пристрій з макс. вихідним струмом 1 А, 2,1 А або 3,1 А. Під'єднайте мікро USB конектор до кабелю з комплекту постачання, вставте його в відповідний роз'єм на корпусі ASPIRING TR, а потім підключіть кабель до USB зарядного пристрою. Заряд ASPIRING TR почнеться автоматично. Миготливий індикатор вказує на процес заряду, а кількість секцій, що постійно світяться, вказує на міру заряду.

УВАГА! Зарядний пристрій не входить в комплект постачання і отримується окремо.

Перевірка міри заряду Aspiring

Aspiring
КОНФИДЕНЦІАЛЬНО

Кількість секцій, що світяться, вказує на міру заряду батареї ASPIRING TR.

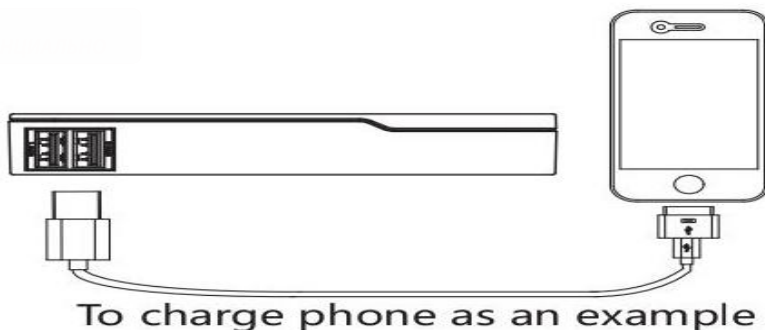
1 секція: 25%

2 секції: 50%

3 секції: 75%

4 секції: 100%

Заряд мобільного пристрою за допомогою ASPIRING TR



Під'єднайте відповідний конектор для Вашого мобільного пристрою до кабелю з комплекту постачання, підключіть його до мобільного пристрою, а потім підключіть кабель до USB інтерфейсу на корпусі ASPIRING TR. Для заряду Ви також можете використовувати USB кабель з комплекту постачання Вашого мобільного пристрою. Натисніть кнопку ВКЛ, при цьому світлодіодний індикатор включиться на декілька секунд, і заряд мобільного пристрою почнеться автоматично. При від'єднанні мобільного пристрою ASPIRING TR автоматично вимкнеться через декілька секунд.

Використання ASPIRING TR в режимі ліхтарика

Натисніть ВКЛ 2 рази. Ліхтарик включиться. При цьому індикатор заряду ASPIRING TR включиться на короткий час. Для виключення ліхтарика 2 рази натисніть ВКЛ. При цьому індикатор заряду батареї ASPIRING TR включиться на 5 секунд.

Aspiring
КОНФИДЕНЦІАЛЬНО

Комплектність

1. Зовнішній акумулятор ASPIRING TR-52 або ASPIRING TR-100
2. Керівництво по експлуатації і гарантійний талон ТОВ «Хімеспо»
3. USB кабель

Конектори:

4. mini USB
5. micro USB
6. PSP
7. Для iPhone 5, iPod touch 5, nano 7, iPad 4, mini
8. Sony Ericsson
9. Samsung - 2 шт
10. Apple (iPhone 3/4, iPad 2/3)
11. LG



Инструкция по эксплуатации

Aspiring TR-52 или Aspiring TR-100 на
русском языке



Официальный импортер и дистрибьютор на территории Украины -
ООО «Химекспо»

Адрес: Украина, г. Киев, ул. Зодчих 26-а

Тел/факс: +380 44 276 09 19

www.aspiring.ua

Поздравляем Вас с приобретением универсальной батареи ASPIRING TR-52 или ASPIRING TR-100

Внимательно прочитайте данную инструкцию по эксплуатации перед началом использования батареи. В ней Вы найдете подробное описание самого устройства, полного набора функций и настроек, порядка установки и использования. Приведенная информация предназначена для оптимальной настройки устройства, позволит избежать ошибок в повседневном использовании и продлит срок службы ASPIRING TR.

Aspiring
КОНФИДЕНЦИАЛЬНО

Классификация		
Модель	Aspiring TR-52	Aspiring TR-100
Размер	89x45x21 мм	120x75x21 мм
Цвет	Белый/Коричневый	Белый/Коричневый
Вес	~117g	~269 g
Тип батареи	Li-Ion	Li-Ion
Емкость	5200mAh	10000mAh
Совместимость	Совместимо с большинством мобильных устройств и другими портативными устройствами	Совместимо с большинством мобильных устройств и другими портативными устройствами
Входящее напряжение	DC5V 1A MAX.	DC5V 1A MAX.
Выходящее напряжение	DC5V 1A MAX.	DC5V 1A/2A MAX
Разъем входящего тока	Micro USB	Micro USB
Разъем выходящего тока	1A USB	1A/2A USB
Время подзарядки батареи	~7 часов	~13 часов
Длительность жизни батареи	>500 циклов зарядки	>500 циклов зарядки

Вы приобрели внешний аккумулятор марки ASPIRING моделей TR-52 или TR-100 для заряда мобильных телефонов, смартфонов и мультимедиа плееров. Данный вид резервного питания позволяет заряжать Ваши мобильные устройства в любое время и в любом месте. Вам не нужны ни электрическая розетка, ни автомобиль.

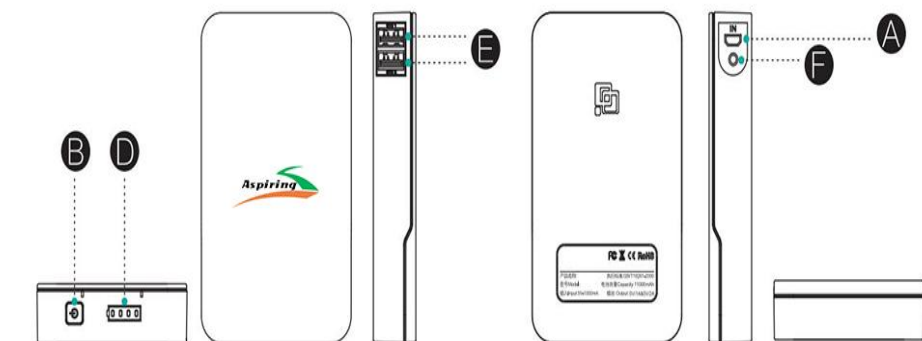
ASPIRING TR незаменим и очень полезен в путешествиях, поездках, а так же тем, кто активно разговаривает по мобильному телефону, смартфону, гуглит в интернете, играет в игры, слушает аудио и смотрит видео. Выходя из дома не забудьте взять с собой ASPIRING TR!

Наилучшим образом подходит для заряда мобильных телефонов, смартфонов, мультимедиа плееров и других мобильных устройств, имеющих функцию заряда через

USB интерфейс, с использованием кабеля из комплекта поставки и максимальным потребляемым током 2,1 А.

1. Внешний Вид

Aspiring
КОНФИДЕНЦИАЛЬНО



- A** micro USB вход для зарядки батареи
- B** Кнопка "ВКЛ"
- F** Led фонарик
- D** Индикатор батареи
- E** USB выход для зарядки портативных устройств

Aspiring
КОНФИДЕНЦИАЛЬНО

2. Заряд ASPIRING TR

Aspiring
КОНФИДЕНЦИАЛЬНО



Для заряда внешнего аккумулятора Aspiring TR используйте любое сетевое или автомобильное USB зарядное устройство с макс. выходным током 1 А, 2,1 А или 3,1 А. Подсоедините micro USB коннектор к кабелю из комплекта поставки, вставьте его в соответствующий разъем на корпусе ASPIRING TR, а затем подключите кабель к USB зарядному устройству. Заряд ASPIRING TR начнется автоматически. Мигающий индикатор указывает на процесс заряда, а количество постоянно светящихся секций указывает на степень заряда.

ВНИМАНИЕ! Зарядное устройство не входит в комплект поставки и приобретается отдельно.

Проверка степени заряда Aspiring TR

Количество светящихся секций указывает на степень заряда батареи ASPIRING TR

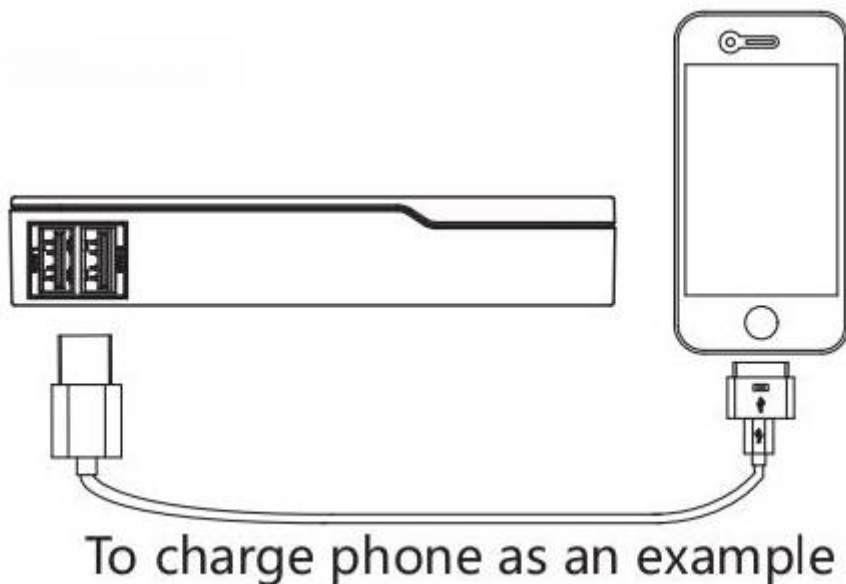
1 секция: 25%

2 секции: 50%

3 секции: 75%

4 секции: 100%

Заряд мобильного устройства с помощью ASPIRING TR



Подсоедините подходящий коннектор для Вашего мобильного устройства к кабелю из комплекта поставки, подключите его к мобильному устройству, а затем подключите кабель к USB интерфейсу на корпусе ASPIRING TR. Для заряда Вы так же можете использовать USB кабель из комплекта поставки Вашего мобильного устройства. Нажмите кнопку ВКЛ, при этом светодиодный индикатор включится на несколько секунд, и заряд мобильного устройства начнется автоматически. При отсоединении мобильного устройства ASPIRING TR автоматически выключится через несколько секунд.

Использование ASPIRING TR в режиме фонарика

Нажмите ВКЛ 2 раза. Фонарик включится. При этом индикатор заряда ASPIRING TR включится

на короткое время. Для выключения фонарика 2 раза нажмите ВКЛ. При этом индикатор заряда батареи ASPIRING TR включится на 5 секунд.

Комплектность

1. Внешний аккумулятор ASPIRING TR-52 или ASPIRING TR-100
2. Руководство по эксплуатации и гарантийный талон ООО «Химекспо»
3. USB кабель

Коннекторы:

4. mini USB
5. micro USB
6. PSP
7. Для iPhone 5, iPod touch 5, nano 7, iPad 4, mini
8. Sony Ericsson
- 9, Samsung - 2 шт
10. Apple (iPhone 3/4, iPad 2/3)
11. LG

